

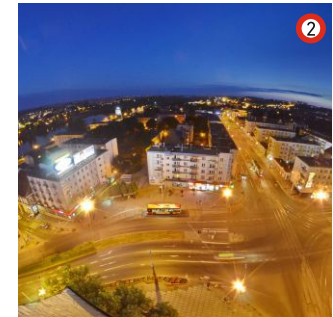


Moreover, it is a city of unconventional sports (speedway, boules, rowing). All these distinguish Gorzów from other cities of similar scale.

History written in stone

Everyone who visits Gorzów is bound to sooner or later notice the **13th century Cathedral** situated in the city center. It is one of the most interesting and the oldest - next to medieval city walls - buildings in Gorzów, a silent witness of its rich history. The Cathedral is especially impressive when it is highlighted in the middle of the night. Light outside, on the inside it seems to be dark and mysterious. The smell of candles mixed with incense, moving shadows on the walls and the echo of footsteps create a unique atmosphere of this place. Yet, the mood changes completely when you decide to try and climb Cathedral's tower. Those who are brave enough to climb over 200 steps may be a bit short of breath afterwards, yet what awaits them is a **wide cityscape**. It may be a good idea to stay there a bit longer as the tower is not only a vantage point - you can also find there an exhibition telling the story of the Cathedral during the city's history. If you wish to go up the tower, please contact Mr. Zenon Szydłowski, **510 058 759**.

Gorzów discovered by newcomers is truly enchanting place. After all, it is a city full on unconventional tasks and activities - a host for music festivals that introduce music genres inevitably connected with freedom, such as reggae, jazz, Romani music, sounds of barrel organ. One can also find some unusual urban furniture - the monuments of famous inhabitants of Gorzów, a low vantage point, **Stairs to Nowhere** (Schody Donikąd) - Gorzów is also a city in which many pioneering and courageous actions take place (**the Peace Bell**, Summer Stage, brass band parade).



Only Gorzów can do that

Gorzów is a city different than all the others. That is why it can take pride in unique places which prove that its citizens are far from conventional approach. To feel this atmosphere you can visit the Wool Market (Wetniany Rynek) and see objects that have been for years now stirring up emotions.

One of such objects is the monument of **Sfinster**, a cast-iron naked man. **The Witches' Well** (Studnia Czarownic), connected with the legend of the last witch burned in the city, is situated not far away. Going further down the promenade it is impossible to pass a replica of a historic **Landsberg tram** without a stop. It is worth mentioning that an unbeaten till this day Guinness Book record was set in Gorzów. 362 students had been able to squeeze into a car of 105N tram and drive from Sikorski Street to the Cathedral.



A Dominant vantage point

Another characteristic object that stirs up emotions in citizens of Gorzów as well as in visitors, is a **yellow and blue Dominanta**, dubbed "the spider".



Many believe it to be the ugliest object in Poland, yet the fact remains that no one stays indifferent towards it. Gorzów, it represents the colours of Gorzów's "Stal", and that not only rouses speedway fan's sympathy but also shows a sporty spirit of Gorzów's citizens.

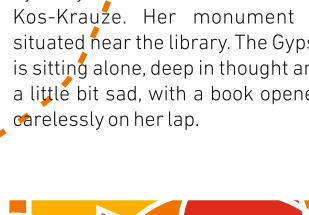
Carved in the city's memory

Gorzów is proud of its urban furniture showing uniqueness of the people who used to live in this city. Thanks to these sculptures their memory is still alive and the stories connected with them grant the city a special character. Are you a sports fan? You should necessarily visit **Edward Jancarz**, the first speedway rider in the world to be awarded with a monument. The competitor sits on his motorcycle and invites for a photo. He even has a spare seat for an additional passenger on the back of his motorcycle.



Szymon Gięty, a tramp who used to be well liked and popular with the citizens, can be found hooping on a bridge, next to the Park 111 shopping centre.

There is a park behind the building, in which a **Gypsy poet, Papusza**, used to sit on a bench. Recently she has been made famous by a beautiful, poetic film by Krzysztof Krauze and Joanna Kos-Krauze. Her monument is situated near the library. The Gypsy is sitting alone, deep in thought and a little bit sad, with a book opened carelessly on her lap.



It is worthwhile to take a stroll along the shore of the pond from this place to its other side to see the colourful ceramic **sculptures of brass band** that greet those who enter the park. As you will see yourself, we do have a lot of interesting monuments in Gorzów.

Boulevard state of mind



The Warta River Boulevard is a place well liked both by the citizens and the visitors. **Paweł Zacharek**, a legendary boatman that used to make it possible for the citizens to get across the river, is sitting in his boat at the edge of the boulevard. Though small, the boat is very capacious. That is why it is often chosen for group photos.

Nearby, there is a seasonal beach. You can take off your shoes, hop on a deckchair and relax with a cool breeze blowing gently from the river. The longest **rail flyover** in Poland stretches above the whole boulevard. This 100-year-old technical monument is one of the most beautiful sights of such



Under the flyover there are numerous restaurants and cafes. Each one of them has its own inimitable style and taste. In the summer they also attract guests with café-gardens.



On the east side of the boulevard you can see a bird aviary, a modern playground and a sundial which create an atmosphere conducive to family walks. In the evenings the boulevard is alive with the sounds of music inviting to dance and meet new people. When the conditions are favourable **Kuna**, the oldest still floating icebreaker in Europe, moors on the bank of the Warta river. Current timetable for summer Kuna cruises can be found on this site: www.portgorzow.pl/aktualnosci. It is worthwhile to take this voyage, as the city looks magically from the river.

Freedom of space

Pre-war Landsberg used to bear the name of the city of parks and gardens. The Spring of Nations park (Park Wiosny Ludów), known better as the **Park of Roses** (Park Róż) thanks to numerous rose avenues, is one most eagerly visited. A pond with a small island in the middle adds to the charm.

The pond is especially fancied by the ducks regularly fed by the strollers with bread crumbs.



Outdoor concerts and family fetes take place in the Park of Roses in the summer afternoons. Gorzów holds the image of **the city of parks and gardens** till this day.

Green enclaves created after the war in the new housing areas added to those created before by the German inhabitants. Such new additions are **park 750-lecia** (commemorating the 750 years of Gorzów's history) and **Górczyński park** with **Motyła** - the biggest city fountain - and a free outdoor gym.



Active rest

If you are an active rest enthusiast, **Stowiański park** may be a place for you. Next to a Nordic walking trail and a downhill bicycle route, there is also a seasonal rope park and a yearlong rich offer of **Stowianka Sports and Rehabilitation Center**. The complex offers various entertainments such as pools, saunas, gym, bowling, ice-rink (during winter) and a multifunction sport field (during summer).

Speedway is something that gives the city its sporty character. It has been present in Gorzów since the '70.



Sunday is the day when all fans of "the black sport" cheer for **Gorzów's Stal**. We organize Extra League's wild races in the most modern speedway stadium. It is also where international stars drive during the world cycle **Grand Prix**, which is hosted by Gorzów.



Another important place that makes up a perfect space for sports and recreation is a newly created **golf course**. This investment was created on the grounds of an old rubbish dump. It is an excellent example of revitalization of wasteland with the use of pro-ecological reclamation projects to create recreational investments.



If the next time you visit Gorzów you plan to come here by boat, the new **marina complex** will provide you with all conveniences. It is situated far from the madding crowd, yet still in the city. It offers accommodation, catering and recreational base.



Music of our souls



Gorzów is a place where artistic souls can breathe deeply. Our **theatre** invites some well known Polish directors and actors, who co-create many modern performances. During summer it offers performances on **Summer Stage** (Scena Letnia), which are quite popular. Numerous music and entertainment events take place in newly modernized **Amphitheatre**. It can fit in a public of over 4,600 people, and it is at the moment one of the most modern objects of such kind in Poland. Gorzów's pride is a newly built **Philharmonic Hall** that is not only a beautiful building situated in a charming spot, but also one that ensures the highest standards of music reception. Nearly 600 seats, excellent acoustics, elegant interiors and a wide variety of artistic events - these are only a foretaste of experiences that await you inside.



Pod Filarami Jazz Club is another place of unique atmosphere. It had the pleasure of receiving such music celebrities as Ravi Coltrane, Freddy Cole, Richard Bona and Nigel Kennedy. Gorzów has also the smallest art house in Poland going under a charming name of **"60 chairs"** (60 krzesel). How many chairs are there, really? You will have to come and find out.



A space for various artistic expressions is created in the city. In many places there are **murals** referring to the city's character - such as **the stilon's tape or the Gypsy**. In the city center you can find points called Miejskiego Centrum Kawalki. They can be used by each person willing to publicly express his or her artistic soul. For details go to the facebook fanpage called **Miejskiego Centrum Kawalki**.



Ghosts of the former hosts

It would be worthwhile to reserve one day for walking around the city to discover the charming nooks of the old city. We suggest you take a look at **the fountain** founded by a Landsberg businessman **Hermann Paucksch**. Its figures symbolize diligence of the older days' citizens and separate branches of enterprises that used to be leading in the city



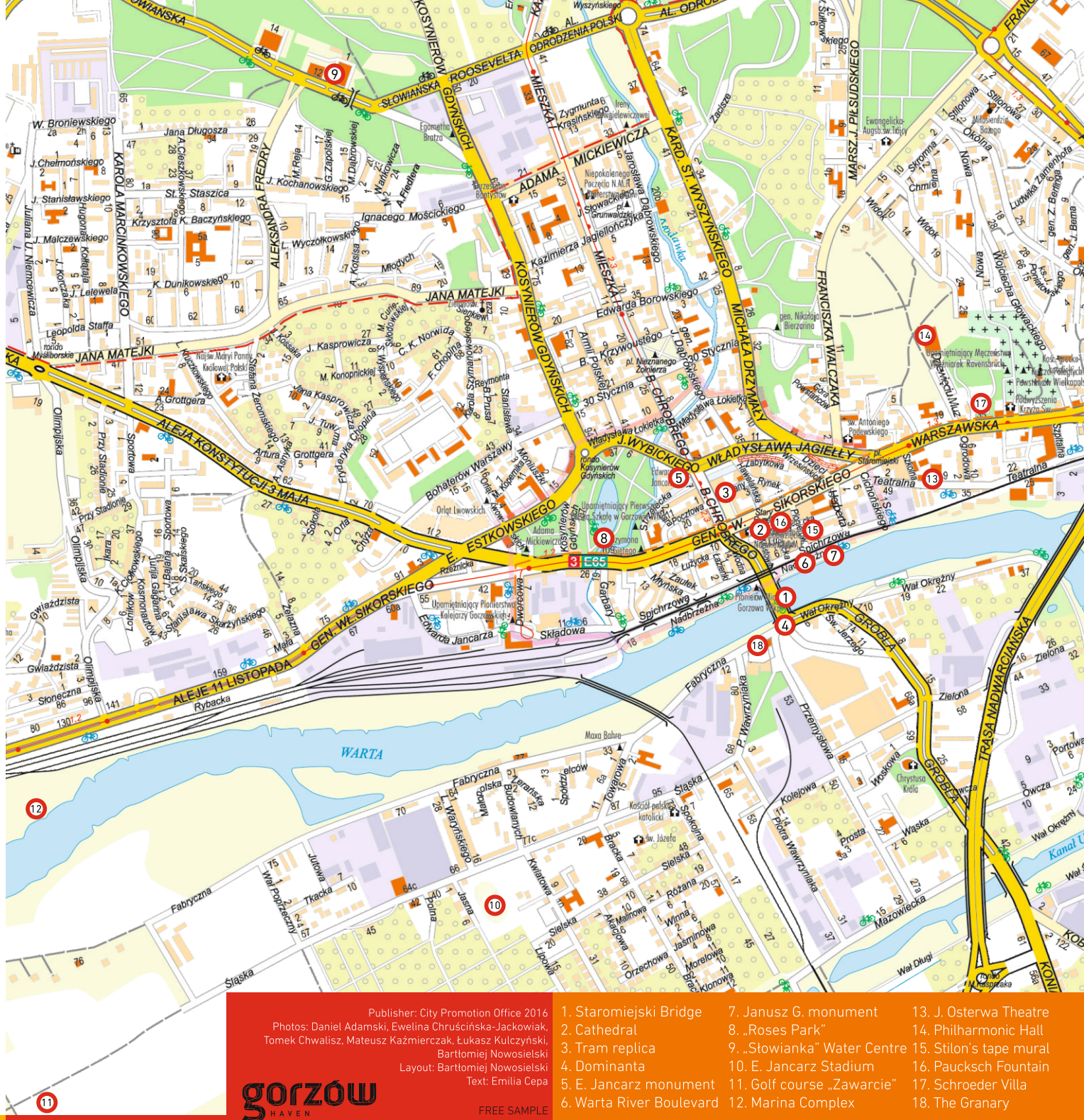
One street further on the façade of a tenement house you can find a bas-relief of a pelican with a coin in its beak. When strolling a bit further, passing Chrobrego and Łokietka streets, an attentive tourist can find numerous unique floral and animal ornaments on the many of **secessionist tenement houses**.

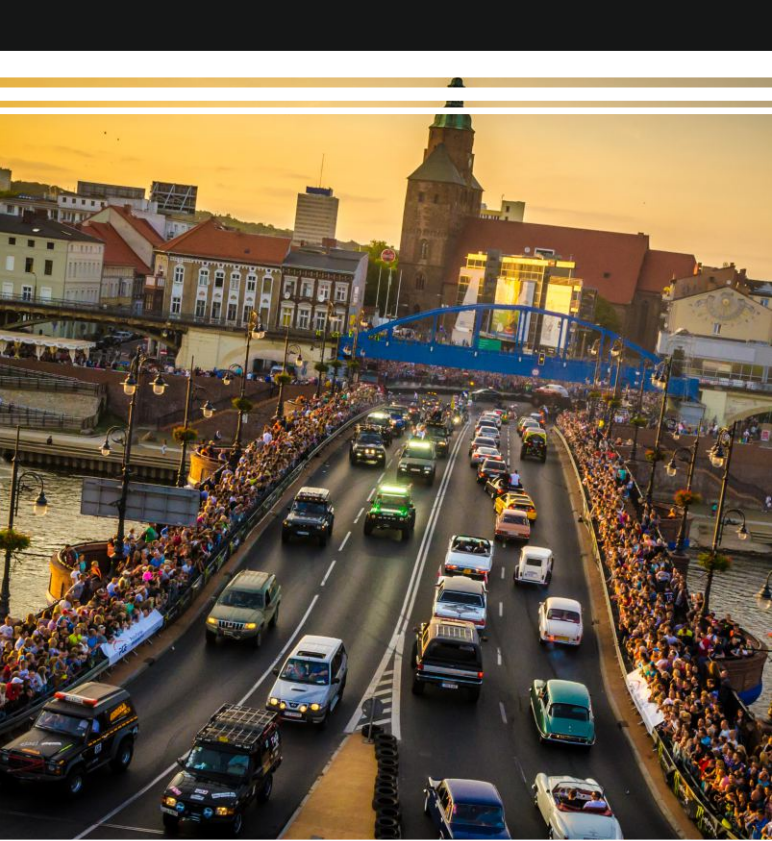
Beautiful **villas of Landsberg's factory owners** are the most valuable examples of eclecticism and secession. Some of the open to the public ones are for instance a Max Bahr's villa - housing the Bishop Wilhelm Pluta's Institute, and a Gustav Schroeder's villa - housing the Jan Dekert **Lubuski Region Museum**, with adjacent dendrological garden with an educational path.



Turning once again towards the river you cannot leave Gorzów before you visit the old **Granary**. It is a branch of the museum mentioned above. It has beautiful interiors and it uncovers the city's history. The visitors can also see a model of the 17th century Landsberg, the works of Gorzów's artists and a unique on a national scale collection of paintings **Krąg Arsenatu 1955-2005**.

Have you whetted your appetite? Go to www.gorzow.pl/przystan and www.gorzow.gramiejska.pl





MOTO RACING SHOW

26.08.2016
bulwar & most

MotoRacingShow

2016 MIB NORDIC GORZÓW FIM SPEEDWAY GRAND PRIX OF POLAND™

INFO AND TICKETS: **SGPGORZÓW SPEEDWAYGP**
SPEEDWAYGPCOM
SGPSTALGORZÓW.PL

27.08.2016
EDWARD JANCARZ STADIUM
GORZÓW - ŚLĄSKA STR. - POLAND

WWW.GORZOW.PL **PRZYSTAN**

piątek
MOTO RACING SHOW
sobota

2016 MIB NORDIC GORZÓW FIM SPEEDWAY GRAND PRIX OF POLAND™
IV EDYCJA SPORTOWEGO POŻEGNANIA WAKACJI

niedziela
ANIMALIA

Koniec Lata

party

26-28.08.2016
SCENA NA BŁONIACH NADWARCIAŃSKICH
WYSTĄPIĄ M.I.N.:

STRACHY NA LACHY
DAWID KWIATKOWSKI
BLUE CAFÉ
RASMENTALISM
AGNIESZKA CHYLIŃSKA

ORGANIZATORZY:

CULTURAL

CINEMA 3D
Galeria Manhattan
ul. Kombatanów 30
www.cinema3d.pl

CINEMAS IN MUNICIPAL ARTS CENTRE
ul. Pomorska 73
www.mosart.pl

„GTF” GALLERY
ul. Chrobrego 4
www.gtf.cba.pl

HELIOS CINEMA
Galeria Askana
al. Konstytucji 3 Maja 103
www.helios.pl

JAN DEKERT LUBUSKI REGION MUSEUM
VILLA & GARDEN COMPLEX
ul. Warszawska 35
tel. +48 95 732 38 14
GRANARY
ul. Fabryczna 1-3
tel. +48 95 722 54 68
www.muzeumlubuskie.pl

JAZZ CLUB „POD FILARAMI”
ul. Jagiełły 7
www.jazzfilary.pl

JULIUSZ OSTERWA THEATRE
ul. Teatralna 9
www.teatr-gorzow.pl

MAGNETOFFON CLUB/GALLERY
ul. Jagiełły 11
facebook.com/magnetoffongorzow

MDK YOUTH CULTURE HOUSE
ul. Teatralna 8
www.mdk.gorzow.pl

MUNICIPAL ARTS CENTRE
BWA GALLERY
HASIOR GALLERY
ul. Pomorska 73
www.mosart.pl

MUNICIPAL CULTURE CENTRE
ul. Drzymały 26
www.emcka.pl

„POD POCZTOWĄ TRĄBKĄ” GALLERY
Hall in Main Post Office
ul. Jagiełłoczyka 4
tel. +48 95 721 03 28

PEDAGOGICAL LIBRARY
ul. Łokietka 20a

TERMINAL 08 GALLERY
ul. Grobla 15

THE GORZÓW PHILHARMONIC
ul. Dziewięciu Muz 10
www.filharmoniagorzowska.pl

UTW GALLERY
ul. Jagiełły 15

ZBIGNIEW HERBERT REGIONAL & MUNICIPAL LIBRARY
ul. Sikorskiego 107
POD KOPUŁĄ GALLERY
„KRAĞ” GALLERY
ul. Sikorskiego 107
NA PIASKACH GALLERY
ul. Bohaterów Westerplatte 10
SŁONECZNA GALLERY
ul. Stłoneczna 63
www.wimbp.gorzow.pl

ACCOMODATION

SWEET DREAMS

AKADEMIK AWF - dorm
ul. Myślowska 36
tel. + 48 95 727 91 14

DOM STUDENTA PWSZ „DESANT”
ul. Piłsudskiego 9
tel. + 48 95 7216 099

HOSTEL PRZED ŚWITEM
ul. Krótka 4
tel. +48 95 7227 276

HOTEL AZYL
ul. Chopina 45
tel. + 48 95 722 72 76

HOTEL FADO
al. Konstytucji 3 Maja 12
tel. +48 95 738 88 00

HOTEL GORZÓW
ul. Walczyka 20
tel. +48 95 722 11 33

HOTEL GRACJA
ul. Dąbrowskiego 20b
tel. +48 95 733 46 80

HOTEL HUZAR
ul. Husarska 2
tel. +48 95 722 44 07

HOTEL MCM GORZÓW
ul. Grobla 4
tel. + 48 95 736 92 92

HOTEL MIESZKO
ul. Kosynierów Gdyńskich 82
tel. + 48 95 720 50 51

HOTEL POD SŁOŃCEM
ul. Chopina 34
tel. +48 95 7395 900

HOTEL QUBUS
ul. Orłat Lwowskich 3
tel. + 48 95 735 07 35

HOTEL U MARI
ul. Walczyka 16 a
tel.+ 48 95 736 66 56

MOTEL PINTAL
Os. Bermudy 24 F, Gorzów-Wawrów
tel. + 48 95 726 32 30

MOTELIK LORD
ul. Kostrzyńska 61a
tel. + 48 95 720 49 86

NOCLEGI MARINA GORZÓW
al. 11-go Listopada 91k
tel. +48 95 720 58 35

COFFEE & COOKIES

ART CAFE
ul. Teatralna 9

BABECZKI & CUKIERECZKI
ul. Maczka 1

BOBOQ
GALERIA ASKANA
al. Konstytucji 3 Maja 102
NOVA PARK - ul. Przemysłowa 2

CAFE CASTELLARI
GALERIA ASKANA
al. Konstytucji 3 Maja 102
NOVA PARK - ul. Przemysłowa 2

CAFE CLUB - GALERIA ASKANA
al. Konstytucji 3 Maja 102

CAFE COSTA
ul. Wybickiego 7/1

CAFE MONDO
ul. Sikorskiego 39

CUKIERNIA KANDULSKI
NOVA PARK - ul. Przemysłowa 2

CUKIERNIA MARINA
ul. Niepodległości 24/26H

CUKIERNIA SOWA
ul. Dąbrowskiego 26

DOMOWE WYPIEKI ARLEY
ul. Mickiewicza 9A

FAMILY CAFE
ul. Zaułek 1

GRYCAN
GALERIA ASKANA
al. Konstytucji 3 Maja 102

KAWIARENKA LAWENDA
GALERIA MANHATTAN
ul. Kombatanów 30

KAWIARNIA MASKA
ul. Witosa 36a

PĄCZKARNIA
ul. Sikorskiego 31

RED COFFEE
ul. Welniany Rynek 10b

ŚNIEŻKA
ul. Obotrycka 11-12
ul. Chrobrego 29a
ul. Sikorskiego 136
ul. Stowiańska 70 (Tesco)

ZAŚCIANEK
ul. Borowskiego 36

TASTY ON YOUR DISH

ALL SEASONS
al. Konstytucji 3-go Maja 12

ANERI CAFE
ul. Spichrzowa 4

AO GATE - BAR ŻÓŁTY SMOK
ul. Wodna 8d

AUTO PORT
ul. Górczyńska 57

BAR U BARTOSZA
ul. Łokietka 35

BARKA KRÓLOWA JADWIGA
ul. Nadbrzeżna / Eastern boulevard

BISTRO ARENA
ul. Sikorskiego 138

BEEF BURGER
ul. Pocztowa 12

BELLA TOSCANA
ul. Nadbrzeżna (recess 5)

BISTRO KUCHNIA POLSKA
ul. Szkolna 1a

BUDKA BULEK Z PIECZARKAMI
ul. Sikorskiego 30

BUONGUSTO
ul. Mickiewicza 25

CZARNA OLIWKA
ul. Chrobrego 19
ul. Herberta 3 (Stary Bazar)
ul. Londyńska 4
ul. Pluty 6/1

DOBRA KARMA
ul. Chrobrego 23

DON GIOVANNI
ul. Pocztowa 13

DREAM BURGER
ul. Welniany Rynek 2A

BISTRO 111
ul. Sikorskiego 111 (Park 111)

EUFORIA SMAKU
ul. Borowskiego 8

FITNESS CAFE
Watról Centre building
ul. Kombatanów 34

FUTERAŁ
ul. Spichrzowa 5

HAITRUNG - chinese cuisine
ul. Armii Polskiej 16

HONG-KONG - oriental cuisine
ul. Kosynierów Gdyńskich 24

JAWA
ul. Kombatanów 34

LANDSBURGER
ul. Obotrycka 5

LIVINGROOM
Coffee & Lunch
ul. Nadbrzeżna (recess 1)

LUBU DUBU
ul. Łokietka 32-33

MARINA
al. 11 Listopada 91

MARINERO
ul. Nadbrzeżna (recess 7-8)

MIĘDZY WIERSZAMI
ul. Sikorskiego 107

PASJA
ul. Mostowa 4

PINTAL
ul. Walczyka 111
(Centrum Ogrodnicze Żelazny)

PYCHA RYBA
ul. Mostowa 4

RADOSNA
ul. 9 Maja 8

RAJ INDIA
ul. Mostowa 4

SANTA FEE
ul. Nadbrzeżna (recess 12-15)

SOFRA - turkish cuisine
ul. Obotrycka 11a

SPHINX
GALERIA ASKANA / NOVA PARK
al. Konstytucji 3 Maja 102
ul. Przemysłowa 2

STUDIO KULINARNE GASTRONOMIKA
ul. Welniany Rynek 16

SUSHI BAR
ul. Spichrzowa 4

SUSHI GO
ul. Dekerta 18/1

SYMFONIA
ul. Marcinkowskiego 90A

SWOJSKA CHATA
ul. Czeresniowa 8

VILLA GUSTO RISTORANTE
ul. Sikorskiego 21

WOK - chinese cuisine
ul. Chrobrego 32

YOI SUSHI
ul. Niepodległości 24h/25

ENTERTAINMENT & NIGHTLIFE

ALIBI CLUB
ul. Zaułek 1

BILABAR
ul. Sikorskiego 22

BULWAR SPORT & MUSIC PUB
ul. Nadbrzeżna (recess 2,3)

BULWAR ŻYWIEC PUB
ul. Nadbrzeżna (recess 11,12,13)

C-60
ul. Zaułek 1

CZAR PRL-U
ul. Pionierów 1

CKN CENTRALA
ul. Spichrzowa 1

DOORS
ul. Obotrycka 8

HARLEM BILARD CLUB
ul. Piłsudskiego 45

HELL CLUB
ul. Kosynierów Gdyńskich 82

HUBERTUS PIZZERIA PUB
ul. Kwiatkowskiego 11

KLUB STUDIO
ul. Chrobrego 2

LETNIA
ul. Chrobrego 2a

MIXCOOLTURA
ul. Spichrzowa 1

NA SKARPIE
ul. Matejki 65

ON-OFF CLUB (Hotel Gorzów)
ul. Walczyka 20

SANTA FEE
ul. Nadbrzeżna (recess 12,13,14)

SETA & GALARETA
ul. Dworcowa 1

STUDNIA PUB
ul. Obotrycka 7

ŚWISTAK
ul. Sutkowskiego 7

THE WHISKEY JAR
ul. Zabykowa 12

VIVA DISCO
ul. Mostowa 4

ACTIVE TIME

SPORT & REHABILITATION CENTRE „SŁOWIANKA”
/swimming pools/saunas/ice-rink/tennis courts/sports field /petanque/bowling
ul. Stowiańska 14

ACTIVE SQUASH WAWRÓW
os. Bermudy 88F / Wawrów

BODYFITNESS HALINA KUNICKA
ul. Sikorskiego 111

BOWLING CITY
ul. Mieszka 1

CITY BEACH
ul. Wał Okrężny

E-RACING CENTER
ul. Kwiatowa 55

FABRYKA FORMY
ul. Kwiatkowska 23 (Panorama)

„FABRYKA MAŁP” ROPE PARK
ul. Stowiańska (park Stowiański)

GOLF COURSE „ZAWARCIE”
ul. Ślaska 52

KARTING GRYP
al. 11 Listopada 159

NAUTILUS POLSKA
ul. Stowiańska 14

OPEN THE DOOR
ul. Chrobrego 2

PURE
ul. Przemysłowa 2 (Nova Park)

SKATE PARK
park Kopernika

SQUASH GORZÓW
ul. Walczyka 25s

STREFA FORMY
ul. Kombatanów 34/133

TMA ZONE Laser Tag
ul. Piłsudskiego 12

ENGLISH

gorzów HAVEN

Your time for HAVEN

/PRZYSTAN
WWW.GORZOW.PL

MINI TOURIST GUIDE